

France-Paris: Architectural, construction, engineering and inspection services

OJ S 150/2014 07/08/2014

Contract notice – utilities

Services

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Réseau ferré de France

Postal address: 22-28 rue Joubert

Town: Paris

Postal code: 75009

Country: France

For the attention of: Xavier Gruz

E-mail: xavier.gruz@rff.fr

Telephone: +33 153949925

Internet address(es):

General address of the contracting entity: <http://www.rff.fr>

Additional information can be obtained from:

Official name: Réseau ferré de France (RFF)

Postal address: 22-28 rue Joubert

Town: Paris

Postal code: 75009

Country: France

For the attention of: Anna Svirina

E-mail: ext.agap2.asvirina@systra.com

Telephone: +33 181694222

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Réseau ferré de France (RFF)

Postal address: 22-28 rue Joubert

Town: Paris

Postal code: 75009

Country: France

For the attention of: Anna Svirina

E-mail: ext.agap2.asvirina@systra.com

Telephone: +33 181694222

Tenders or requests to participate must be submitted:

Official name: Réseau ferré de France (RFF)

Postal address: 22-28 rue Joubert

Town: Paris

Postal code: 75009

Country: France

For the attention of: Philippe Laverdant

I.2. Main activity

Railway services

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Prolongement du RER E « Eole » à l'ouest - Auscultation préalable des avoisinants

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 18: Rail transport services

Main site or place of performance: Département des Hauts-de-Seine, Paris

NUTS code FR101 Paris,FR105 Hauts-de-Seine

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Le marché a pour objet une mission d'auscultation préalable des avoisinants dont les données permettront au Maître d'Ouvrage de connaître l'état zéro des avoisinants ainsi que son évolution saisonnière sur une année environ, pour les ouvrages et bâtis critiques présents dans la Zone d'Influence Géotechnique (ZIG).

II.1.6. CPV code(s)

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

La mission de l'auscultation préalable des avoisinants comprend notamment les tâches suivantes :

- Pour les avoisinants souterrains en tunnel et station : fourniture et pose des dispositifs de mesure de la déformation de sections d'ouvrage par convergence optique,
- Pour les avoisinants souterrains en parking : fourniture et pose des dispositifs de mesure de la déformation longitudinale (radier) et verticale (parement),
- Pour les avoisinants surfaces bâtis : fourniture et pose des dispositifs de mesure des mouvements des façades par topographie X, Y et Z à plusieurs hauteurs,
- Éventuellement fourniture et pose des fissuromètres pour le suivi des désordres structure des ouvrages si nécessaire,
- Suivi du tracé identifié par interférométrie.

Les mesures pourront être soit automatisées soit manuelles selon les sites.

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: RFF se réserve la possibilité de recourir à la passation de marchés complémentaires dans le cadre de l'exécution des prestations, conformément aux dispositions de l'article 7 du Décret 2005-1308 modifié du 20 octobre 2005

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 15 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Retenue de garantie de 5% du montant total du marché pouvant être remplacée par une caution personnelle solidaire.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Financement sur fonds mixtes (État, Région IDF, Collectivités Territoriales, SGP et RFF)

Païement à 45 jours à réception de la facture par virement bancaire (monnaie Euro)

Païement direct des sous-traitants de 1er rang (loi 75-1334 du 31.12.1975)

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Les opérateurs économiques peuvent se porter candidats individuellement ou sous forme de groupement solidaire ou de groupement conjoint dans les conditions suivantes:

- 1) Un même opérateur économique ne peut pas se présenter en agissant à la fois en qualité de candidat individuel et de membre d'un ou plusieurs groupements
- 2) Un même opérateur économique peut en revanche être membre de plusieurs groupements
- 3) Un même opérateur économique ne peut être mandataire de plus d'un groupement
- 4) Que le groupement soit solidaire ou conjoint, le mandataire est solidaire de chacun des membres du groupement pour leurs obligations contractuelles

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: - lettre de candidature identifiant le candidat ou les membres du groupement candidat y compris mandataire ou formulaire DC1 complété

- déclaration DC2 complétée

- en cas de sous-traitance, la déclaration DC4 complétée

- pouvoir de la personne habilitée à engager la candidature ou les membres du groupement candidat

- jugement de redressement judiciaire, le cas échéant

- attestation d'assurance en cours de validité et couvrant l'ensemble des activités

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les travaux objet du présent marché des trois dernières années (formulaire DC2). Pour être retenus, les candidats devront justifier d'un CA annuel minimum de deux millions d'euros (2 MEUR) sur les trois dernières années.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: Pour attester de leur capacité technique, les candidats devront présenter les documents suivants :

- habilitations et agréments pour intervenir dans le domaine RATP
- des références relatives à des prestations similaires réalisées au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé. Les prestations sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration de l'opérateur économique.
- liste des moyens et compétences du candidat pour démontrer sa capacité à réaliser les prestations de l'opération. Ces compétences sont prouvées par les CV des experts.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications or in the invitation to tender or to negotiate

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

EOLE MOA-2014-004

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents (except for a DPS)

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

4.9.2014 - 16:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Les candidatures seront envoyées sous enveloppe portant l'inscription "Appel à candidatures EOLE MOA-2014-004 - prolongement du RER E « Eole » à l'ouest - Auscultation préalable des avoisinants" à l'attention de Philippe Laverdant (bureau 3054) à l'adresse de RFF, 22-28 rue Joubert, 75009 Paris. Ce pli pourra être envoyé par courrier recommandé ou être remis contre reçu daté et signé à cette même adresse, de 9:00 à 12:00 et de 14:00 à 16:00. Toute candidature qui sera reçue après la date limite de remise indiquée à l'article IV.3.4 ne sera pas prise en considération.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Paris

Postal address: 7 rue Jouy

Town: Paris Cedex 04

Postal code: 75181

Country: France

E-mail: greffe.ta-paris@juradm.fr

Telephone: +33 144594400

Fax: +33 144594646

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Tribunal administratif de Paris

Postal address: 7 rue Jouy

Town: Paris Cedex 04

Postal code: 75181

Country: France

E-mail: greffe.ta-paris@juradm.fr

Telephone: +33 144594400

Fax: +33 144594646

VI.5. Date of dispatch of this notice

4.8.2014